

1888.

Ulfsein funnioitettawain fanfalaisten
miesten ja naisten, tautta olen tamm
kuun 14 p:nä saanut:

Tammisaaresta	Smf. — 530. —
Wiipurista	600. —
Jyväskylästä	1,300. —
Rotkasta y. m. paikosta	404: 50
Joenjuusta	100: 45
Baafasta	1,600. —
Uubestaaarlebystä	175. —
Rokkolasta	205. —
Helsingistä, Ruotsalaisen Tyttökoulun opettajilta ja ystäviltä	1,150. —

Yhteensä Smf. 6,064: 95

Nämät rahat on tänään pantu Waa-
san panktiin.Helsingissä tammiukuun 16 p. 1888.
J. Topelius.

Matelittomat jäädyt 1888 vuoden waltioapäiwillä.

(Jatkoa viime n:roon.)

Talousoikeusjäädyt.

Uudenmaan lääni.

A l e s t a l o, J., maanwiljelijä, Mänt-
falan tuomiosuunnan edusmiehes.
D u n c k e r, E., maisteri, Porwoon tuo-
miof.
G h r n s t r ö m, A., maanwiljelijä,
Helsingin tuomiof.
J a n e n, R., maakauppias, Lohjan
tuomiof.
S l o t t e, C. J., maanwiljelijä, Raase-
porin tuomiof.
T e n s i k k a l a, E., maakauppias, Si-
tin tuomiof.

Uuden ja Porin lääni.

A w e l l a n, E., kunnallisneuvos, Ul-
milan tuomiof.
B j ö r n i, E., rusthollari, Suran tuo-
miof.
F o r s m a n, Juho, maisteri, Ikaalis-
ten tuomiof.
H e b b e r g, J., maanwiljelijä, Piit-
kion tuomiof.
H o l m e n, R. B., rusthollari, Häli-
olan tuomiof.
K a n t a j o k i, R., rusthollari, Tyr-
vään tuomiof.
K o s e n b e r g, R. G., maanwiljelijä,
Ahvenanmaan tuomiof.
S u u t a r l a, E., rusthollari, Maskun
tuomiof.
T e r w o i n e n, R., maanwiljelijä,
Wehmaan tuomiof.
W ä r r i, R., rusthollari, Voimaan tuo-
miof.

Hämeen lääni.

K a r l s t e d t, R. A., rusthollari, Sääks-
mäen tuomiof.
K i i p u l a, R., maanwiljelijä, Janak-
alan tuomiof.
M a t t i l a, N., maakauppias, Jämsän
tuomiof.
M e u r m a n, A., kunnallisneuvos,
Pirkkalan tuomiof.
P y y d y s m ä k i, R., maanwiljelijä,
Ruoveden tuomiof.
W u o l i j o k i, R., maanwiljelijä, Hol-
lolan tuomiof.

Wiipurin lääni.

S e l e n i u s, M., kansak. -opettaja,
Kurkijoen tuomiof.
S ä l l i, J., maakauppias, Räkisalmen
tuomiof.
K l a m i, J., laiwuri, Rymän tuomiof.
L i n d b e r g, J., laiwuri, Salmin tuo-
miof.
P a t j a, A., lautamies, Äyräpään tuo-
miof.
P ö y s t i, E., kansak. -opettaja, Jääs-
ken tuomiof.
T e i t t i n e n, R., luttari, Sortawa-
lan tuomiof.
W e n ä l ä i n e n, J., maanwiljelijä,
Rannan tuomiof.

Mikkelin lääni.

D a n i e l s o n, A., maanwiljelijä,
Heinolan tuomiof.
S a r t o n e n, J., maanwiljelijä, Mik-
kelin tuomiof.
K y a n d e r, A., kunnallisneuvos, Män-
tyharjun tuomiof.

L a n d g r e n, S., maanwiljelijä, Ran-
tafalten tuomiof.
L i n d f o r s, F., maanwiljelijä, Ju-
wan tuomiof.

Ruopion lääni.

S e i f u r a, M., maanwiljelijä, Pieli-
järven tuomiof.
S e r c k m a n, R. E., luttari, Viperin
tuomiof.
S o r n b o r g, R. S., maisteri, Piela-
weiden tuomiof.
S ä y r i n e n, A., maakauppias, Nau-
talammen tuomiof.
L e p p ä n e n, P., maanwiljelijä, Flo-
mantin tuomiof.
P e n n a n e n, M., maanwiljelijä, Ri-
teen tuomiof.
P ä ä k k ö n e n, B., arendaattori, Lep-
pawirtain tuomiof.
S a w o l a i n e n, D., maakauppias,
Ruopion tuomiof.
T i k k a n e n, S., maanwiljelijä, Siis-
län tuomiof.

Waa'an lääni.

G ä b b a, J. G., herrastuomari, Kors-
holman tuomiof.
L a g e r s t e d t, J. F., maanwiljelijä,
Mawuuden tuomiof.
M a l k a m ä k i, J., maanwiljelijä, M-
majoen tuomiof.
P i i l o n e n, maanwiljelijä, Laukaan
tuomiof.
R i i h i m ä k i, J., maanwiljelijä, Jy-
väskylän tuomiof.
S w e b b e r g, A., kansak. -opettaja,
Uudenkaarlebyn tuomiof.
S ö b e r m a n, J., lautamies, Närpiön
tuomiof.
W ä h ä l ä, J., lautamies, Rokkolan
tuomiof.

Dulun lääni.

C a s t r e n, J., maisteri, Piippolan
tuomiof.
S o i k k a, J., arendaattori, Lapin tuo-
miof.
K e r ä n e n, E., maanwiljelijä, Rajaa-
nin tuomiof.
N i e m e l ä, M., maanwiljelijä, Tor-
nion tuomiof.
P ä i w ä r i n t a, P., luttari, Salon
tuomiof.
K a n t a n i e m i, A., maanwiljelijä,
Remin tuomiof.
T u o m i k o s k i, A., luttari, Dulun
tuomiof.

Waltioapäiwät.

Wahwistetun juhlaohjelman mukaan
avattiin waltioapäiwät tiistaina siten
että esittelijäsihteeri Th. Bergelund,
jota kaffi senatin wirtamiestä saattoi,
luki waltioapäiwäjulistuksen sekä ruotsin
että suomenkielellä senatinhuoneen ihoilta
portailta, joiden wiereen komppania
Suomen kaartia soittokuntinensa oli
asetettu.

Run keisarillinen käskykirje oli luettu,
puhalsi soittokunta wendäläisen kansallis-
hymnin ja Maamme-laulun. Torille
kokoontunut lukematon kansajoukko päästi
laikuman hurraa-huudon.

Sittenkuin kenraalikuvernööri oli ri-
tarihuoneen-johtokunnalle ilmoittanut
että S. M. Reijari ja Suuriruhtinas
oli nähnyt hywäksi maamarsalkaksi näil-
le waltioapäiwille nimittää waltiosih-
teerinwirstoon asetetun komitean Suomen
asioita warten jäsenen, senaattorin, sala-
neuvos ja ritari B. G. G. G. von
Gaartmanin ja waramaamarsalkiksi ka-
mariberran keisarillisessa homissa ja ri-
tariin, wapaaherran S. G. Wöjlen, tu-
liwat nämät kahden ensimmäisen kreis-
win A. Cronhjelm ja J. F. Aminof-
in seurasia eilen k:lo 2 j. pp. keisa-
rilliseen linnassa, jossa kenraalikuver-
nööri sita warten kutsuttujen ylim-
mäisten wirtamiesten läsnäollessa antoi
maamarsalkkijawun, jonka jälkeen maa-
marsalkki ja waramaamarsalkki raama-
tun päällä tekivät määrätyn walan.

Heti maamarsalkin ja waramaamar-
salkin pois mentyä toi juhlamenojen oh-
jaaja pappisjäädyt puhemiehen arkki-
piispa Renwallin ja warapuhemiehen

piispa Johanssonin vastaanottofaliin,
jossa he samalla tapaa kenraalikuver-
nööriin edessä tekivät walan.

Keskiwikkona edellä puolisen oliwat
pappis-, porwaris- ja talousoikeusjää-
dyt edusmiehet kutsutut senaattin ta-
lousojaston siwilitoimituskunnan wir-
lahuoneisiin antamaan waltuustirjansa
tarastettawiksi, nimittäin: pappisjäädyt
edusmiehet k:lo 10, porwarisjäädyt
edusmiehet k:lo 11 ja talousoikeus-
jäädyt edusmiehet k:lo 11.

Sillisäpöwän ohjelma oli seuraawa:
K:lo 1 kokoontumat vastaanottofaliin
keisarillisessa linnassa porwaris- ja ta-
lousoikeusjäädyt lähetykset, talousoi-
keusjäädyt lähetykset sihteerin kansa
pyytämään puhemiesten ja warapuhe-
miesten määräämistä jäädyille. Juhla-
menojen ohjaaja saattaa ensinnä sisään
kenraalikuvernööriin luokse porwaris-
jäädyt lähetykset. Nyt antaa kenraa-
likuvernööri senaatin oikeus-
warapuheenjohtajalle sen kirjallisen mää-
rätksen, jolla puhemiehet owat asetetut,
ja jonka määrätksen warapuheenjohtaja
lukee julkii. Jos joku taikka joku lä-
hetystön jäsenistä owat puhemieheksi
tahi warapuhemieheksi määrätty, telewät
he heti jäädyssä järjestyksessä mää-
rätyn walan, jonka jälkeen lähetykset
astuu ulos.

Sitten saatetaan sisään talousoikeus-
jäädyt lähetykset, jota seuraa jäädyt
sihteeri. Lähetykset pyytää puhemiehen
ja warapuhemiehen nimittämistä jää-
dyille, jonka jälkeen siinä kohden, niin-
kuin myös puhemiehen ja warapuhe-
miehen wannottamisen suhteen, mene-
tellään kuten porwarisjäädyt puhemie-
hestä ja warapuhemiehestä on sanottu.
Päätettiin sita tekee talousoikeusjäädyt
sihteeri jäädytyn walan, waikka ei
jäädyt puhemies tahi warapuhemies
olikaan läsnä, ja heidän tahi jom-
man kumman heistä wannottaminen on
lykättävä toiseen aikaan.

Lauantaina tämän kuun 21 p:nä
awataan waltioapäiwät juhlaallisesti wal-
taistuinsalissa, johon juhlaallisuuteen
kenraalikuvernööri S. M. Reijarin ja
Suuriruhtinaan nimesä kutsuu waltio-
jäädyt tulemaan. Sitä ennen on ja-
mana päiwänä jumalanpalvelus Nika-
lainkirkossa. Jälä owat S. M. Rei-
jarin antamat waltioapäiwätansijaiset
keisarillisessa linnassa.

— **Sotilaslääkärifsi** Wiipurin pa-
taljonaan on warinaisen w. t. lääkärin
sairausajaksi päiwäkäsityllä t. l. 11 p.
määrätty apulaisotakäärä lääket. lis.
Moberg.

— **Kuoletuksilaina.** Senaatti on
wälikäätöföjellä joulul. 16 p. 1887 hy-
wäksynyt ja wahwistanut Wiipurin kau-
pungin suomalaisen seurakunnan kirkon-
koloufessaan viime heinäk. 24 p tele-
män päätöksen, ottaa seurakunnan was-
tuulla 300,000 m:lan kuoletuksilaina e-
nemmän kuin kymmenen vuoden mat-
suajaksi uuden kirkon rakentamista war-
ten seurakuntaan.

— **Rehellisyystä.** Eräs kantaaja tä-
käläisellä rautatien asemalla löysi 80
markkaa, jotka heti ilmoitti poliisille ja
säilytetään rahat nytpään mainitulla
asemalla omistajan saataviksi.

— **Waltioapäiwätöiwomullista**
pidetyistä koloufessista lausutaan „Tam-
pereen Sanomissa“ Wiipurin kirjeessä:
Olen aina ajatellut, että waltioapäi-
mies edustaa koko kansaa waltioapäiwillä,
ja että hänen tehtävänsä on tuoda edes
kansansa puutteita, tahtomista ja toi-
womista siinä määrässä, kuin waltio-
sewat otot sen salliwat, ja tämä kan-
san toiwomus tietysti saadaan selwille
siten, että itse edustajaksi walitut ku-
lustelewat walitsijain mielipiteitä, lai-
lessa, mitä kysymykseen saattaa tulla.
Waan niin eiwät Wiipurin edustajat
kumminkaan suwainneet tehdä. Sen si-
jaan että olisimat kokoon kutsuneet kun-
talaisiaan ja pitäneet jotakin neuwo-
telua heidän kanssaan, näkivät he hy-
wäksi kieltää kaiken osan otton, niin to-

kouksen kutsumiseen, kuin sen johtami-
seentkin yllin. Kesusteluunkin kieltään-
tyivät osaa ottamasta. Tämä mieles-
tani osottaa liiallista itsekkäisyyttä, tahi
toisin sanoen halpamielistä ylenkatetta
sitä kansaa kohtaan, jonka edustajoina
ja luottamusmiehinä he aikowat astua
niin tärkeään toimeen, kuin waltioapäi-
mä-miehen toimi on. Tosi tyllä, ettei-
wät edusmiehemme ole enemmistön wa-
litsimia, waan kun ainakin kahja heistä
kansallismielistenkin puolelta on pidetty
enemmän tasapuoluellisena, niin kum-
mastuksemme oli sita suurempi, kun
saimme tietää ja nähdä heidän aristo-
kraattillisen kylmäksioisutensa

— **Mänttyharjun referwifomp-
paniasta** on päiwäkäsityllä t. l. 16
p. tomonnettu wastaiselksi olemaan pääl-
likönä alikapteeni Nyberg 1:sä refer-
wifomppaniassa ja luutnantti G:sta
Mikkelin pataljonasta Pettersson Män-
tyharjun referwifomppanian päälliköksi.

— **Wiipurin maaseurakunnassa**
kannetaan papiston y. m. kirkolliswir-
kamiesten palkkijawat tawallisessa
paikassa täällä wiikolla paitti lauantai-
na, jolloin ei ole ylöskantoa. Tule-
walla wiikolla toimitetaan ylöskanto 23,
24, 25 ja 26 päiwänä k:lo 10—2 päi-
wällä.

Wiipurin Sanomain toi-
mituselle.

Wähän selitystä hra R:le.

Wiipurin Raittius-seuran wuofijuhlasja
oli tyllä ilmoitettu että 59 henteä on
sopimattoman käytöksen kautta seurasta
erotettu ja 27 itse eronneet, joten seu-
ran jäsenluku jääpi olemaan 212, waik-
ka hra R. ei näy sita huomanneen.
Ja koska olemme katsoneet sopimatto-
maksi erittäin mainita erotettujen ni-
miä, niin sita syystä emme mainitse
myöskään eronneitten nimiä erifteen;
paitti johtokunnasta jos kuka erkane,
se on luonnollisesti ilmoitettawa. Sa-
malla saamme huomauttaa että ne jä-
senet, jotka owat tulleet erotetuksi seu-
ran jäsenluettelosta, woimat jälleen
päästä seuran jäseniksi jos luulewat
woiwansa käyttänyttä sääntöjen mukai-
sesti, kuin myöskin itse eronneet owat
terwetulleet jälleen.

Tarkastustoimikunnan puolesta,

P. Airaksinen.

S u o m. Uusia jäseniä otetaan aina
seuraan Raittiusseuran koloufissa ja
Raittiuskubissa.

— **Sawon rata.** Hoitamaan pii-
ri insinöörin wirtaa Sawon radalla sillä
aika kun insinööri D. Bergbom on wal-
tioapäiwillä on määrätty insinööri U.
Gylling, tietää U. S.

— **Metsänhoitohallitus ja Suo-
men kieli.** Wiime vuoden lopulla ler-
rottiin sanomalehdissä, että metsänhoi-
tohallitus, profuraattorin tekemän muis-
tutuksen johdosta, muka oli kietokirjeen
kautta huomauttanut alafiansja wirta-
miehiä uuden kielisäännön noudattami-
sesta. Tuo sanoma oli kuitenkin, kuten
U. S. sanoo nyt luotettawalta taholta
kuulleensa, kerrassaan perätön, sillä met-
sänhoitohallitus ei ole profuraattorin
antaman muistutuksen johdosta mihi-
kään toimeen ryhtynyt

— **Misetus myrkytys-aineiden kau-
pasta.** S. M. Reijari on wahwista-
nut senaatin tekemän ehdotuksen asetul-
selksi, jola koskee myrkytawarain kau-
paa sekä mitä muuten myrkyllisiin ta-
waroihin ja aineisiin nähden on waa-
riinotettawa.

— **Siistiä kauppa.** Eräs nuo-
rempi kauppias Jyväskylästä mõi joku
aika sitten eräälle wiinaan menewäksi
tunnetulle miehelle 5 pulloa „haliprant-
tia“ (konjakk-punsia) ja puoli punttia
paperossia, joista otti maksuksi miehen
nutun, rahaa kun ei täällä ollut. Näin
kertoo R. S.

— Ihmishenki fikarin tähden.
Neapelin ja Roman välisellä rautatiellä tapahtui viime joulukuun 27 p:nä pikajunassa surullinen onnettomuus. Kun konduktööri astui kulkewan junan rinnalla olevaa porrasta ensi luokan maunun rinnalla ja pääsi ruhtinas Brancaccion iffunan edustalle, huusi tämä antamaan tulta fikariinsa. Konduktööri ottikin tittu rastian ja raapasi ufeanmilla tultitilla tulen, jota kuitentkin junan maunhista wirtaaman ilman waiikutuksesta aina paikalla sammutui. Konduktöörin sytytysoettaan jatkuen saapui juna lähistölle erästä siltaa, joka on niin kapea että juna waan mahtuu sen läwitse. Girmustuneena huomasi hän waarallisen tilansa, waan samalla senkin, ettei enää käynyt peräytyminen eikä tumion wälttäminen. Silmänräpähdyksessä syöksi juna onnettoman konduktöörin siltaatista vastaan ja sitten alas wirtaan. Ruhtinaan saamutti paikalla tautipuusta kun huomasi minkä onnettomuuden hänen fikariinsa: sytytys oli tuottanut. Ruuden tunnin kuluttua saatiin konduktööri kuolleenä ylös aalloista ja ruhtinas on lahjoittanut konduktööri wainajan leskelle 10,000 markan apurahan eläkeläiksi.

Rotimaisia Sähkösanomiamia.

(Suomen Sähkösanomatoimiston kautta.)

Heljinki, tammi. 19 p. Tänään on wirallisesti määrätty porwarisäädyn puhemieheksi kauppaneuvos Rurten ja warapuhemieheksi pankintirehtööri Eneberg; talollisäädyn puhemieheksi herastuomari Slotte ja warapuhemieheksi maisteri Dunder.

Matelistoon on tähän saakka pääsy-poletteja ottanut 76 säädyn jäsentä.

Mars tähden asukkaat.

(Kirj. Camille Flammarion.)

(Sattoa 14 nroon.)

Kartta, josta nyt aiomme puhua, ei tosin likimailleenkään vielä ole täydelliseksi sanottawa, waan että ainakin wuosisata tahti kassikin kuluu ennenkun woiimme iloita Mars tähden tarkalleen tuntemisesta; kuitenkin edistyy tämä tutkimustyö aina yhtä joutuisaan kuin maapallon maatieteen tutkiminen. Milloin tulemmme näkemään tämän naapurimaailman isoimmat kaupungit? Uskomattomat hymyilevät samoin niinkuin naurowat Copernius'en ja Fulton'in aikoinakin. Mutta jokin edistykseen uskoja ei sureksi senlaisesta, sillä eihän siinä ole mahdottomuutta kun waan optikalla edistyy tähtitieteen parantuminen tähän asti tapahtuneissa suhteissa. Jo nytkin voidaan Mars tähden yleisestä maatieteestä paljoa selwemmin esittää kuin maapallon napaseutujen.

Raikkien tutkijain yhtä pitävä hawanto on että meret, pilwet ja napatienoitteen jäät Mars tähdellä ovat yhtäläisiä kuin meidän maapallolla ja että sen maatiehettä woipi tutkia samalla tawalla kuin maankin. Kuitenkaan emme saa maltittua päättää täydellinen yhtäläisyyden wallitsewan näitten tähden kiertotähden systemisä; Mars'illa on monta luonteen erilaisuutta maahan verraten. Maan pinta on kahdeksi kolmatta osaksi merien peittämänä ja meidän isot mannermaammekin ovat siis oikeastaan waan saaria; awara Atlantin meri, ääretön Tyyni eli Jfowaltameri täyttävät kumpikin webellään hirmuisen syvät ja laweat kuilunsa. Mars tähdesä sen sijaan on merien ja maitten suhde tasaisempi, jopa siellä maata on enemmänkin kuin merta, joten viime mainittuja woipi sanoakin tobellisiksi wälimeriksi, järwitse eli kapeiksi salmiksi, jotka muistuttawat suhteiltaan Punaista merta ja Englannin kanalia.

Toinen tärkeä omaisuus Mars tähden merisä on se kun huomataan erilainen ja tuutuwa eroitus sen eri wesiöstöjä toisiinsa wertaamalla. Ne ovat, näet, sen päiväntasaajan päin tullen tummempia kuin sieltä etäisemmällä le-

wys-asteilla, ja toisaalta taas owat ne warfin tumman wärisiä.

Mistä johtuu tämä eriwaisuus? Yksintertaisin selitys on olaksuminen että tuonlainen wesiien eri wäri perustuu merien suurempaan ja wäheppään syvyyden suhteeseen.

Kun ilmapallolla kuljetaan jonkun leweän wirran eli meren ylitse, nähdään, jos wesi on tyyni ja läpi kuultawa, jostus niin selwään pohja että wesi näyttää katonneen. Minulle tapahtui ainakin niin kerran, nimittäin kesä. 10 p:nä 1867 klo 7 aamulla kulkiesani Loire wirran yli 3000 meterin korkeudessa. Meren ranteilla nähy sinne ylhäälle pohja aina 10 ja 15 meterin syvyydestä paikoista useampia satoja meteriä rannikolta, kaikki walosuhteitten sekä meren tilan mukaan. Tämän säännelmän mukaan olisimat walosjat Mars'in meret Zuyderseen tapaisia, siis ainoastaan muutaman meterin syvyyksiä, harmaat wesiöstöt wäheppäin syvempiä siitä ja mustat taas kaikista sywimpiä. Tämä ei kuitenkaan ole ainoa selitys, mitä woi antaa, sillä wesiien wäriwähdyskset woiwat hywinkin kyllä waihdella paikan ja afean suhbetten mukaan. Mitä suolaisempi on wesi, sitä tummempi on sen wäri, ja voidaanfin meressä eroittaa wirtoja, jotka Golfwirran tawoin kulkewat pienempinä tiheinä jokin meren pinnalla; suolaisuus kun perustautuu weden haihtumus määrään, eikä olekaan siis oudostuttawa jos Mars tähden päiväntasaajalla wesi olisikin suolaisempaa sekä siis wäriiltänsä tummempaa kuin sijäjärwisä on laita.

Onpa vielä kolmakin selityksperuste. Maapallollamme on Burpura-, Keltainen-, Musta- ja Walkea-meri; tietysti myöntää jokinakin kullakin näillä merillä olewan enemmän tai wäheemmän aiheetta wärisääden senlaisen nimensä saantiin. Keltähän ei olisi hämmästyttänyt Rhen wirran smaragdinihrea wäri Baselin tienoilla ja Ar wirran Bern'issä ja Wälinen synä taimaanfininen wäri Neapelin lahdelta ja keltainen Seinen wirran wäylä Hawren ja Trouwillen wälillä, jota nähy jo ulos merelle saakka ja kaikki ne wäriwähdyskset mitä monilukuisissa wirroissa esiityy? Ruo kolme selitystapaa voidaan kyllä jowittaa yhtähywästi Mars tähden kuin maapallonkin wesiöstöihin. Waloshammat paikat owat kuities ainoastaan järwiä tai weden peittämiä joita ja rämeiltoja.

(Satt.)

Kurssit.

Suomen Pankki 17 p. Tammi.

	Myynti.	Osto.
	R. p.	R. p.
Pietari I. a.	220: —	216: —
Lontoo I. a.	25: 35	— —
90 p.	25: 17	25: 05
Parisi I. a.	100: 30	— —
90 p.	99: 60	98: 90
Hampur I. a.	124: 30	— —
90 p.	123: 30	122: 70
Syberia I. a.	124: 30	— —
90 p.	123: 30	122: 70
Berlin I. p.	124: 30	— —
90 p.	— —	122: 70
Frankfurt a. M. I. a.	124: 30	— —
90 p.	— —	122: 70
Amsterdam 90 p.	208: —	206: 40
Tuholm I. a.	139: 30	138: 60
Köpenhamina I. a.	139: 30	138: 50

Ulkomaalta.

Saksa ja Wenäjä.

„Militair Wochenblatt“ lehti julkaisi wariojen lähteiden mukaan seikkaperäisen armostelun „Russtij Inwalid“ lehdin tunnetusta kirjoituksesta. Johdannossa huomautetaan että, waikka Inwalidin ilmoitukset sekä Saksan että Jtawallan lehdissä owat tulleet peräti kumotuksi, Wenäjän sanomalehdet kumminkin pitävät kiinni Inwalidin wäitteistä. Ensin luetellaan rajalla olewissa sotilaspireissä sekä rajamaakunnissa olewat eri waltojen sotajoukot, jotka tekewät: Wenäjän 315,500 miestä ja 689 kenttättyä; Jtawallan 38,000 miestä ja 160 kenttättyä; Saksan 98,200 miestä ja 338 kenttättyä.

Werratesaan sotilaallista tilaa Saksan ja Wenäjän rajamaakunnissa ottaa M. Wochenblatt ensin mellein yhtä laajan alan kumpaisellakin puolella rajaa, nimittäin Saksassa 119,456 ja Wenäjässä 119,311 neliökilometriä, jotka se piirustuksella osoittaa. Rauhantannalla olewien sotajoukkojen lukumäärä on wirralisten ilmoitusten mukaan suuremmalla, Saksan, alueella 81,714 miestä, 14,520 hewosta ja 238 tykkiä, waan Wenäjän alueella 123,875 miestä, 24,198 hewosta ja 274 tykkiä. Sitten werrataan toisiinsa Warsjowan linnawäki, joka tekee 20,000 miestä, 3,600 hewosta ja 54 kenttättyä, sekä Königsbergin, jossa on 7,700 miestä, 1,400 hewosta ja 50 kenttättyä, ja Breslauin,

jossa on 5,000 miestä, 110 hewosta ja 32 kenttättyä.

Mitä Inwalidin wäitteeseen tulee, että Jt.-Saksassa wuodesta 1878 alkaen 4,850 kilometriä uusia rautateitä oli rakennettu, huomautetaan että mainitusta ajasta saakka Jt.- sekä Saks.-Preussisä, Posenisä ja Sileisissä Oberwirran oikealle puolelle on rakennettu ainoastaan 1,865 kilometriä rautateitä.

Sähkösanomiamia.

(Wiipurin Sanomille.)

Tuholm, tammi. 19 p. Baltiopäiwät awattiin tänään. Baltiis-tuin puheessa sanotaan: Syytä on otaksua, että maailman rauhaa uhlaawat häiriöt owat toistaiseksi syrjäytetyt; ilmoitetaan seuraawat uudet lakiehdotukset: uuden waltiodepartementin perustamisesta maanwiljelystä, kauppa- ja teollisuutta warten; wäheppäin kruunumaatilaan myömisien jatkamisesta. Melkoisia säästöjä edellisen wuoden kulkunliarmiosta voidaan toiwoa; uusia weronkoroituksia ei waadita muusta kuin wiinasta ja tupakasta.

Berlinistä, tammi. 18 p. „Nationalzeitung“ lausuu: Keisariillisessa reskriptissä Moskowan kenraalitwernörrille lausutut rauhantoiheet teliwät erittäin suosioilise waiikutuksen. Dritykkiä säilyttämään yleisön mieltä otetaan tästäpuolin wäheemmän herkkäuskoisesti vastaan.

Wienistä, tammi. 18 p. „Fremdenblatt“issa kirjoitetaan: Wenäjän keisarin reskriptissä lausutut rauhantoiheet wastaawat täydellisesti monella taholla ilmaistuihin hartaihin toiwaihin rauhan säilyttämisestä. Toisin ei saa kieltää, että huolimatta näistä suurista ponnistuksista haihbuttaa kaikkien mieltä painawaa lewottomuutta, ei epäily siitä, miksi tulewaisuus on muodostuma, ota wäistykseksi.

Wienistä, tammi. 18 p. „Fremdenblatt“in mukaan ei Bulgarian asia ole

Aschebergin suojatti 12.

— 48 —

Mutta nyt ei woinut ruhtinas hillitä itseään enään kauwemmin.

— Olkaa walmiina, huudahti hän sotamiehilleen. Pekalle sanoi hän:

— Jos et sinä wastaa siihen kysymykseen, jonka sinulle nyt teen, niin olet sinä muutamien silmänräpähysten kuluttua ruumiina. Onko ewersti Ascheberg lähettänyt sinut apua hakemaan?

Tämä oli waikea hetki Pekka Granatille. Puolalaiset seisoiwat walmiina heti käskyn kuultuaan mielihywallä lähettämään hänet toiseen maailmaan. Mitä oli hänen tekeminen? Pitäisikö hänen ilmaista Aschebergin tuuna ja siten kenties ainajaksi sulkea tämä ainoa pelastukseen löytywä tie? Hän oli wallan epätietoisena, kun äkkiä eräs aate wälähti hänen aivoisjaan.

— Minä tahdon wastata, sanoi hän, mutta minä tarwitse ensin lewätä ja foota ajatuksiani, sillä teidän äkillinen päällekarautenne on kotoaan häirinnyt minut. Jtjekseen ajatteli hän: jos tämä naula ei wedä, niin on minun kohtaloni ratkaistu. Minä en ilmaise ollenkaan ewerstin tuumia.

Stefan Czarniecki ajatteli hetkisen. Wiimein sanoi hän:

— Olkoon menneeksi, laskeudu pitkäleksi ja lepää pari tuntia. Mutta jos sinä et sitte wastata tobellisesti minun kysymykseeni, niin . . .

Hänetön nyppäys sotamiehille, jotka wiesä pitiwät karbiiniaan reilassa, täydenfi ja selwitti hänen taroituksensa.

— 45 —

teluun niin että wäsyneet woiwat rauhassa palata takaisin. Sittenkuin taistelu oli loppunut suljettiin taas linnanportti ja wiholliset saivat kääntyä takaisin pitkin nenin, ja heitä kiirehtiwät vielä Sonderburgin kanuunat jotka kiskihämän ajan olivat olleet waiti, mutta nyt lähetiwät lämpöisimpiä jäähywäisuuateloitaan kuulien muodossa kiireesti poisorientawille brandenburgilaisille ja preussilaisille.

Kun Brandenburgin waaliruhtinas oli pääsyt muutaman kivenheiton päähän leiristään, kohtasi hän Stefan Czarnieckiä, joka muutamien puolalaisten ratsumiesqwadroonien etupäässä kiidatti häntä kohti.

— Wainiin, terwetultua nyt wihdoinfin wiimein, huudahti waaliruhtinas suutuksissaan. Nyt on taistelu lopussa ja hän on taasfin pääsnyt lästämme. Mutta, misä olette te ollut, ruhtinas, jatkoi hän hywin ihmeisjään. Tähän olette läpimärkä ja . . .

— Siitä saamme puhua sittemmin, keskeytti ruhtinas, nyt on waan päätarkeituljena saada yksi kirje Aschebergille; siihen perustan minä erään tuuman, josta ehkä on antautuminen seurauksena.

— Silloin saatte te tobellakin aikaan enemmän kuin minä, wastasi waaliruhtinas ja kertoi lyhykäisestii käynnistään Aschebergin luona.

— Saapahan nähä, tarttuuko hän koulkuun, lausui Czarniecki, kyllä minä olen laittanut sen niin hienoksi kuin mahdollista. Onko

ollut viime päivinä ministeristössä puheena. Ei mitään taholta ole tehty ehdotuksia tai muuten annettu aihetta mielipiteitten vaihtoon.

Uudenkirton Uutisia.

II.

Tammik. 16 p. 1888.

Itse murha. Talonin Kiril. talon kylästä Tahwana Rylander hyp-
päsi tämän kuun 14 p:nä Wammelojen
nielan yli wiewältä maantien sillalta jo-
keen, johon hukkui. Eräälle ohikulle-
walle hewois miehelle kuului sanoneen:
„Nyt näet miestä viimeisen kerran“ ja
kun tämä pyrki miestä laueasta tuu-
mastaan estämään, heittäytyi hän kat-
teen yli weteen ja katosi jään alle. Mies-
tä lienee waikea löytää, kun näet joti
suurimmat osat on jäässä.

Kalastus merellä joka on ran-
talaistemme pääelinkeino oli, kun pitkä
syksy wihdoin kuontui talmen alle, ollut
alusja jotenkin antawa. Mutta viime
torstaina ja perjantaina raiwoama myr-
ky kuuluu saaneen jään uudelleen lii-
teelle ja epätietoista on, josko meri enää
on yhtä antawa, kalat kun jään liiket-
tä pelkäävät ja jää itsekin liikkeen kaut-
ta käy usein aivan sopimattomaksi nuo-
tan webolle.

Susi liikkuu nykyään Ranteljär-
wen ja Liuholan kylien metsämailla,
kuuluwatpa, josko totta tai waletta,
kahden hewosella halkometään rien-
tämän miehen keskeltä reestä ryös-
täneen koiran ewääkseen. Kokeneemmat
täällä päin wäittävät hirmien karloit-
tawan susia seuduillaan. Jos tämä
wäite pitää paikkansa olisi hywä jos
metsästys olot rajamailla tulisiwat hui-
kan järjestetyiksi. Suuret metsäalat
Jnferin maan puolella owat eräiden
Pietarin jahtiseurojen metsästys oikeudet-
tomilta on niissä kielletty ja walwoo-
tätä kieltoa lufuisa metsäwähtijoukko.
Kun hirmi, Suomen puolella rauhoitet-
tuna uskaltaa pistää nenänsä rajan yli,
menee fiitä oitis sähkösanomat Pietariin
ja useimmiten saa jalo eläin nahallaan
tyydyttää herrojen metsästysintoa. Si-
tawastoin pesiwät sudet esteettömästi

näissä laajoissa metsissä ja lewittämät
fieltä jaloin turmista awaralta molem-
min puolin rajaa.

Tässä ei luullakeni pelkät tappora-
hat auta. —n.

Wirjoja haettawana.

Yhdistetyt rotottajan ja kättilön toimet
P. Antrean kunnassa julistetaan täten
hafutelmollisten haettawaksi kunnallislaufun-
nalla ennen Helmikuun 20 päivää, palflaa
on wuobelta yhdessä molemmista toimista
waltion palkan kansa 400 marflaa, wapa-
afunto ja polttopuu, kättilön toimissa jäät-
hentiöiltä 3 marf: talonpojilta 1 marf: joka
toimituksesta, köyhille ilman, waan kytti jo-
kafelta, ja rotottajan toimsa kytti. Wir-
kaan on astuminen kun kunta on walinnut.
Antreassa 18 p. tammik. 1888.

M. Koljonen.

Kunn. laufakunn. esimies.

Kokouksia.

Wellojat Kirkkoherran Luumäen pitäjässä
J. Lundellin konkursispejässä kutsutaan
kokoontumaan keskimiellona 1 päivä ensitu-
lemaa Helmikuuta klo 10 e. p. p. sanotun pi-
täjän pappilassa keskustelemaan ja päätti-
mään:

1:ksi Palkollisten ruokatawarain hankinnasta
ja niiden palkollispalkan annista.

2:ksi Welallisten yläpibosta ja häneltä me-
nemistä maksuista, niin kuin pensioni ja wal-
tiopäiwämafsut ynnä kruunun ja kunnallis-
werot.

3:ksi Uskotun miehen palkkiosta.

4:ksi Warojen hankkimisesta yllä sanottujen
maksujen suorittamiseksi.

Ja huomautetaan konkursilain sääntöä että
poisjaoletwat wellojat saamat tyytyä läsnäole-
wien päätöfseen. Luumäellä 11 p. Tammi-
kuuta 1888.

J. D. Forsman,
uslottu mies.

Kuulutuksia.

Maastumantokouksessa Raatihuoneessa Rais-
traatin edessä lauwantaina 21 p:nä
tammikuuta 1888 kello kymmenen ja yhden
välillä päiwällä tulee walittawaksi kolme jä-
sentä ja yhtä monta warajäsentä kaupunkiku-
nasta tulewaksi wuobeksi kutsuntatoimiston
lisäämiseksi tämän kaupungin asewelwoillisten
kutsuntatiloissa sekä kaffi jäsentä ja kaffi hei-
dän warajäsentä samaksi wuobeksi siihen kut-
suntatoimistoon, joka on toimima kutsuntati-
loissa Wiipurin läänin erityisessä kutsunta-
alueessa Wenäjällä oleskewia asewelwoillisia
warten, niinkuin ilmoitus Raistraatin ilmoi-
tustaululla tarkemmin osoittaa. Wiipurin Ra-
tihuoneessa, 9 p:nä joulukuuta 1887.

Raistraatin puolesta:

J. G. Heinrichs.

Th. Aschan.

Asunnon muutos.

Allekirjoittaneen kirjansitomis- ja koteloitekijä-
Hirn'in perillisten taloon kauppatorin varrelle. Vastana otan edelleenkin
kaikkia ammattiin kuuluvia töitä halvimista hinnoista.

D. HEINONEN

Galwaniseraustehdas Wiipurissa

suosittelee erinomaista teofia niink:

galwaniserauttua prima martin lewyä,
" wanne antaa,
" nauvoja kaitenlaisia,
" lewyunna waluwilla,
" asuranrji ruihtuja erinomaista
" fantoja,

sekä ottaa tehdtäseen kaitenlaista galwaniserausta halpaan hintaan
Galwaniseraustehdas Wiipurissa.

Suutokauppoja.

Snsi tulewana Helmikuun 20 p:nä 1888
klo 12 päiwällä myydhään julkisella hui-
tolaupalla Mikko Pönniäisen konkurssipejään
kuuluwa 1/3 osa perintötillaa N:o 2 Pönniälän
kylässä Taipalsaaren pitäjää. Talo siatsee
ihanalla paikalla Saimaan rannalla hywine
etuineen; jota halullisille ostajille tiedotfi il-
moitetaan.
Juonas Lufiainen.
Pöjän asiamies.

Wyytämänä.

Kautafatto-lewyä, mustaa ja
galwaniserauttua,

Katennustaleita, iso warasto
Seth Sohlberg'illa.

Asfalttifattohuopaa,
,, seinähuopaa,

Keltasta pingoituspapieria,
Sarmaata permantopapieria
Seth Sohlberg'illa.

Maalarin wäreja ja öljyjä
Seth Sohlberg'illa.

Suomatkaa!

Myydhään puotihuoneisto joko tawaroineen
eli ilman, edullisilla ehdoilla, joka sijaitsee
Saimaan kanawalla Pölin sulun luona luon-
non ihanalla paikalla. Kauppa- ynnä muista
ehdoista saa sopia kauppias Pohjalaisen kans-
ja Saimaan kanawalla, Räihällä.

J. C. Lagerpek'in kirjakaupassa:

Olywärejä putteissa.
Robertson'in Mediumia.
Damar fernisjaa.
Raamillisteitä iso walikoima.
Maalarinkangasta ja pensseliä.
Siccatis de Courttai.

J. C. Lagerpek'in kirjakaupassa:

Pingoituspahwia,
Pingoituspaperia,
walfoista ja wäriilistä.

J. C. Lagerpek'in kirjakaupassa:

Postipapieria ja kirjefuoria
kauniissa kotoisissa, 1: 25 p:nistä kor-
keimpiin hintoihin.
Nimikirjaimia painetaan ilmaiseksi.

Ilmoituksia.

W. P. R:n

jäseniä pyydetään huomaamaan tiedon-
antoa kunnan lufusalin ilmoitustaululla.
Juhlatuimikunta.

Kaikki ne, jotka tietämät ole-
wansa welkaa kaup-
pias J. W. Helen'in konkurssipejään, suorita-
tafoot maksamisensa allekirjoitetulle ennen tä-
män kuun loppua jos tahtowat wälttää lai-
lista hakemusta.
Holmsten.

Löydetty.

Kaffi pienempää käärröstä, löydetty kau-
pungin ja Wiipurin esikaupungin wä-
liltä, saadaan perä talossa n:o 3 Aleksande-
rin kadun warrella ilmoitusmaksjon maksamalla
Holmsten'iltä.

Kadonnut.

2:si pakettia, sijältämät wilaapaiban ja
2 varia lapsensuffia. Löydetään puy-
detään tuomaan taloon n:o 6 Pekontadun war-
rella
Wela'le.

Pois juosut.

Punanen pitäkwiilinen rottakaira, liikkaama
oiteaa etufäpälää, kantawa nahkasta kaulapan-
taa omistajan nimellä. Talteenottajaa puybe-
tään hywäntahtoisesti tuomaan sen omistajal-
leen, asnwa Piispankadun warrella n:o 6.

Wuokrattawana:

Nyt heti yksi eli kaffi kalustettua huonetta
lähemmin
rouwa Lindqwist'illä
Uusi kaupunki Maunun fatu n:o 16.

W. P. R:n

Kutsut fiidethään awoinna kunnan jäsenille jo-
ka pyyhäpämänä kello 10:stä e. p. p. kello 10
j. p. p. ja arkipäiwinä kello 7—10 j. p. p.
Wainatirjasta piidethään awoinna kunnan jäse-
nille joka Perjantai kello 8—9 j. p. p.

Wiipuri,

Wiipurin Sanomain kirjapaino, 1888.

— 46 —

teillä joku upseeri, joka on kyllin wiekas ja joka
taitaa ruotfin kielä täydellisesti?

— On.

— Kutsukaa hänet heti tänne.

— Nuori upseeri kutsuttiin paikalle ja ruh-
tinas, ottaen hänet syrjään, keskusteli hänen
kanssaan kotwan aikaa. Kun hän wihdoinkin
sanoi tajuawanja oikein ruhtinaan tarkoitufsen,
sai hän Ezarniediltä vastaan ottaa kirjeen sekä
ruotsalaisen ratsunutun ja häntä waroitettiin
jättämästä kirjettä kellekään muulle kuin itse
Aschebergin käfin. Luwattuaan niin tehdä,
ratfasti upseeri heti Sonderburgin linnaa kohti,
jonta muureilta tuon tuostakin luislatti joku
kuula samollewia wihollisofastoja kohti.

V.

— Ah, huudahti Stefan Ezarniedti, kun hä-
nen ratsumiehensä palasiwat wenheelle wankinsa
kanssa, päämaali on saawutettu. Jällellä on ai-
noastaan wangin kuulusteleminen.

Waiikka Pekka oli hywin pahoiillaan onnet-
tomuudesta, koetti hän kuitenkin olla hywin
rehdin näköinen ja se onnistuikin hänelle. Ei
sanallakaan wastannut hän wihollistenja molem-
pien puolalaisten ratsumiesten pilkkaufhefin.

— No, sanoi Ezarniedti, kun Pekka oli hi-
lattu yli alufsen laidan ja kadet fibottuna tuotu
hänen luokseen, mikä oli sinun matfasi päämäärä?

— 47 —

— Ei mitään wastausta. Pekka ei ollut
ymmärtäwänänkään häntä.

— Wastaa, muutoin on sinun kuolemasi
warma, ärjyi Ezarniedti.

— Sama äänettömyys. Ei ylkittään tas-
wojen juonne ilmaissut sitä liikutusta, joka rie-
hui nuoren ruotsalaisen rinnassa.

Stefan Ezarniedti syöfähti ylös tuhdoita,
mutta olisi warmaankin lentänyt suinpäin we-
teen, joll'eiwät hänen miehensä olisi saaneet sitä
estetyksi. Ottaen onkeensa warasta, istuutui
hän jälleen paikalleen.

— Mikki et wastaa, kajahti uudelleen hänen
kylsymyksensä.

— Ei wielälään mitään wastausta.

— Onko teillä luoteja karbiineissa, kysyi
ruhtinas ratsumiehiltään.

— On, wastasiwat nämät ja filmäiliwät
pilkallisesti wankiaan.

— Hywä on, olkaa walmiina!

Senjälkeen pitkitti ruhtinas kuulusteluuan.
— Onko Ascheberg lähettänyt sinut lii-
teelle?

Pekka nyyfäytti päätään, mutta niin että
se woi olla sekä myöntäwä että kieltäwä was-
taus.

Ruhtinas kohautti suutufsisjaan hartioitaan.
— Oletko lähetty liihteelle awun hankki-
wista warten?

Taaskin sama mitään merkitsemätön nyy-
fäytys.